

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 May 2002  
Russian  
Original: English

---

**Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов****Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2002/30 от 15 марта 2002 года, S/2002/30/Add.1 от 22 марта 2002 года, S/2002/30/Add.2 от 25 марта 2002 года, S/2002/30/Add.3 от 26 марта 2002 года, S/2002/30/Add.5 от 1 апреля 2002 года и S/2002/30/Add.13 от 9 апреля 2002 года.

В течение недели, закончившейся 25 мая 2002 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

**Положение в Восточном Тиморе** (см. S/11593/Add.50 и 51; S/11935/Add.15 и 16; S/1999/25/Add.17, 22, 25, 30, 33–36, 42 и 50; S/2000/40/Add.4, 11, 16, 20, 25, 29, 30, 34, 35, 37, 38, 40 и 46–48; S/2001/15/Add.4, 5, 14, 20, 31, 34, 37 и 44; и S/2002/30/Add.4, 16, 17 и 19; см. также S/2001/15/Add.43; и S/2002/30/Add.3 и 18)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4537-м заседании, состоявшемся 20 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (S/2002/432 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Бразилии, Бруней-Даруссалама, Венесуэлы, Индонезии, Испании, Коста-Рики, Кубы, Малайзии, Непала, Новой Зеландии, Португалии, Республики Корея, Таиланда, Украины, Филиппин, Ямайки и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/2002/13; будет опубликован в *Официальных отчетах*

*Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год).*

**Положение в Африке** (см. S/1997/40/Add.38; S/1998/44/Add.15, 16, 21, 37, 38, 46 и 48; S/1999/25/Add.37, 38 и 49; S/2000/40/Add.1 и 4; и S/2002/30/Add.4; см. также S/2000/40/Add.35; и S/2001/15/Add.10 и 12)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4538-м заседании, состоявшемся 22 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций. Заседание было прервано, а потом возобновлено.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Алжира, Анголы, Бангладеш, Бахрейна, Бенина, Бурунди, Габона, Гамбии, Джибути, Египта, Замбии, Индии, Испании, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малави, Мали, Марокко, Мозамбика, Непала, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Республики Корея, Руанды, Сенегала, Сомали, Сьерра-Леоне, Туниса, Украины, Южной Африки и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направил приглашения Джагдишу Дхарамчанду Кунджулу, Председателю Специальной рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, и Ивану Шимоновичу, Председателю Экономического и Социального Совета.

В соответствии с просьбой, содержащейся в письме Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 20 мая 2002 года (S/2002/554), Председатель с согласия Совета и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направил приглашение Амаду Кебе, Постоянному наблюдателю от Организации африканского единства при Организации Объединенных Наций.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кабо-Верде, Малайзии, Центральноафриканской Республики и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

**Положение в Сьерра-Леоне** (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; S/1999/25 и Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 и 48; S/2000/40/Add.5, 10, 17–19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 43 и 50; S/2000/15/Add.4, 13, 26, 38 и 51; и S/2002/30/Add.2 и 12; см. также S/2001/15/Add.7, 10, 20 и 37; и S/2002/30/Add.11)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4539-м заседании, состоявшемся 22 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутом в ходе ранее проведенных их консультаций.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/2002/14; будет опубликовано в *Офици-*

*альных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год).*

### **Прием новых членов**

Запиской от 20 мая 2002 года (S/2002/558) Генеральный секретарь распространил заявление Демократической Республики Восточный Тимор о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме президента и премьер-министра Демократической Республики Восточный Тимор от 20 мая 2002 года на имя Генерального секретаря.

Совет Безопасности рассмотрел заявление Демократической Республики Восточный Тимор о приеме в члены Организации Объединенных Наций на своем 4540-м заседании, состоявшемся 22 мая 2002 года.

На этом заседании, в соответствии с положениями правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности и в отсутствие предложений об обратном, Совет постановил, что Председатель Совета Безопасности направит заявление Демократической Республики Восточный Тимор Комитету по приему новых членов для рассмотрения и доклада.

На своем 4542-м заседании, состоявшемся 23 мая 2002 года, Совет Безопасности имел в своем распоряжении доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Демократической Республики Восточный Тимор о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/2002/566), в котором Комитет рекомендовал Совету принять проект резолюции по поводу заявления Демократической Республики Восточный Тимор о принятии в члены Организации Объединенных Наций.

На том же заседании, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций между членами Совета и по предложению Председателя, Совет Безопасности принял без голосования проект резолюции, содержащийся в пункте 3 доклада, в качестве резолюции 1414 (2002) (текст см. в документе S/RES/1414 (2002); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

Председатель заявил, что он препроводит решение Совета Безопасности, содержащее рекомендацию о приеме Демократической Республики Восточный Тимор в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю для передачи Генеральной Ассамблее, в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель также заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/2002/15; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

**Положение в Афганистане** (см. S/1994/20/Add.3, 11, 31 и 47; S/1996/15/Add.6, 14, 38, 41 и 42; S/1997/40/Add.15, 27 и 50; S/1998/44/Add.14, 28, 31, 34, 37 и 49; S/1999/25/Add.33, 40 и 41; S/2000/40/Add.13 и 50; S/2001/15/Add.23, 31, 46, 49 и 51; S/2002/30/Add.2, 4, 5, 8, 10, 12 и 16; см. также S/19420/Add.44; S/20370/Add.14–16; и S/21100/Add.1)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4541-м заседании, состоявшемся 23 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Индии, Исламской Республики Иран, Испании, Канады, Новой Зеландии, Пакистана, Турции и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направил приглашение Кирану Прендергасту, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2002/569), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности перешел к голосованию по проекту резолюции S/2002/569 и принял его единогласно в качестве резолюции 1413 (2002) (текст см. в документе S/RES/1413(2002); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

**Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)** (см. S/1999/25/Add.43 и 51; S/2000/40/Add.6, 9, 18, 22, 27, 33, 38, 45, 46 и 50; S/2001/15/Add.3, 7, 10, 11, 15, 25, 30, 35, 40, 45 и 48 и S/2002/30/Add.3, 6, 8, 12, 16 и 19; см. также S/1998/44/Add.13, 34, 37, 38 и 42; S/1999/25/Add.2, 3, 11, 18 и 22; и S/2001/15/Add.3, 6, 17, 33 и 37–39)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4543-м заседании, состоявшемся 24 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии, бывшей югославской Республики Македонии, Италии и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал текст этого заявления (см. текст в документе S/PRST/2002/16; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

**Ситуация в отношении Демократической Республики Конго** (см. S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 и 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 и 51; и S/2002/30/Add.4, 8 и 11; см. также S/1996/15/Add.43–45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16 и 17; S/1998/44/Add.28; S/2001/15/Add.42 и 43; и S/2002/30/Add.9)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4544-м заседании, состоявшемся 24 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель также заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал текст этого заявления (см. текст в документе S/PRST/2002/17; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят седьмой год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2002 год*).

**Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением, в соответствии с разделом А приложения II к резолюции 1353 (2001)** (см. S/2001/15/Add.47; см. также S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; и S/2002/30/Add.4)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4545-м заседании, проведенном при закрытых дверях, состоявшемся 24 мая 2002 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании 4545-го заседания, в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было издано следующее коммюнике:

«24 мая 2002 года Совет Безопасности в соответствии с разделом А приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 4544-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СОООНР).

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, заслушали в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры брифинг заместителя директора Отдела Азии и Ближнего Востока Департамента операций по поддержанию мира Луизы Лаэрт.

Члены Совета провели конструктивный обмен мнениями с представителями участвовавших в заседании стран, предоставляющих войска».